

HAUTESKUNDE EGUTEGIA / CALENDARIO ELECTORAL

urtea/año
eguna/día hilabetea/mes

2012 /06 /02

Hauteskunde Batzordearen bilera. Batzarkide kopurua jartzea eta hautesle errolda eta hauteskunde egutegia onartzea; Hauteskunde Mahaia izendatzea.

Reunión de la Junta Electoral. Designación del número de asambleísta y aprobación provisional del censo de electores y del calendario electoral y designación de Mesa Electoral.

2012 /06 /02

Hauteskundeetarako deialdia egitea Hauteskunde erroldari eta egutegiari alegazioak egiteko epea zabaltzea.

Convocatoria de elecciones. Apertura del plazo de alegaciones al censo electoral y al calendario electoral

2012/ 06/09

Erreklamazioak aurkezteko epea bukatzea.

Fin del plazo de reclamaciones.

2012/06/11

Hauteskunde erroldari eta egutegiari aurkeztutako alegazioak ebatza batzordeak hauteskunde.

Resolución de las alegaciones al censo electoral y al calendario electoral por parte de La Junta Electoral.

2012 /06/16

Hautagaiak aurkezteko epea bukatzea.

Aprobación definitiva del censo electoral.

2012/06/18

Aurkeztutako hauta-gaitzak behin-behineko onartu eta erreklamazioak egiteko epea zabaltzea.

Apertura de plazo de presentación de candidaturas a la Asamblea General

2012/ 06/20

Erreklamazioak aurkezteko epea bukatzea.

Fin del plazo de presentación de candidaturas.

2012/06 /21

Erreklamazioak ebatzi eta batzar orokorrerako hautatutakoak behin betiko aldarrikatzea¹.

Admisión provisional de las candidaturas presentadas y apertura de plazo de reclamaciones

Fin del plazo de reclamaciones.

2012 /06 27

Batzar Orokorrerako kideak aukeratzeko hauteskundeak.

Resolución de las reclamaciones y proclamación definitiva de los candidatos/as a la Asamblea General¹.

2012 /06 /27

Hautetsiak behin-behinekoz aldarrikatu eta erreklamazioak aurkezteko epea hastea.

Celebración de elección de los miembros de la Asamblea General

Proclamación provisional de los miembros electos o electas y apertura del plazo para las reclamaciones.

¹ Si en algún estamento solo se presentan tantos o menos número de candidatos como puestos a cubrir, se proclamarán miembros electos, sin celebración de elección.

Estamenturen batean bete beharreko postu adina hautagai edo gutxiago aurkezten badira soilik, kide horiek hautetsi izendatuko dira hauteskunderik egin gabe.



2012 /06 /29	Erreklamazioak aurkeztek epea bukatzea. Erreklamazioak ebatzi eta Batzar Orokorrerako hautatutakoak behin betiko aldarrikatzea.	<i>Fin del plazo de reclamaciones. Resolución de reclamaciones y proclamación definitiva de los y las miembros electos de la Asamblea General.</i>
2012 /06 /29	Lehendakaritzarako hautagaiak aurkeztek epea hastea.	<i>Apertura del plazo de presentación de candidaturas a Junta Directiva</i>
2012 /07 /04	Hautagaiak aurkeztek epea bukatza. Hautagaiak behin-behinekoz aldarrikatzea eta erreklamazioak aurkeztek epea hastea. Erreklamazioak aurkeztek epea bukatza.	<i>Fin del plazo para la presentación de candidaturas.</i> <i>Proclamación provisional de candidaturas e inicio del plazo de reclamaciones.</i> <i>Fin del plazo de reclamaciones.</i>
2012 /07 /06		
2012/07 /07	Hauteskunde Batzordeak erreklamazioak erabaki eta hautagaiak behin betiko aldarrikatza. ²	<i>Resolución de reclamaciones por la Junta Electoral y proclamación definitiva de candidaturas.¹</i>
2012/07 /23	Hauteskunde eguna (hauteskunderik egin behar izanez gero).	<i>Celebración de la elección (en su caso).</i>
2012/07 /23	Hauteskunde Batzordeak botorik gehien jaso duen hautagaia behin-behinekoz aldarrikatza eta erreklamazioak aurkeztek epea hastea.	<i>Proclamación provisional por la Junta Electoral de la candidatura más votada y apertura del plazo de reclamaciones.</i>
2012/07 /25	Erreklamazioak aurkeztek epea bukatza.	<i>Fin del plazo de reclamaciones.</i>
2012/07 /25	Lehendakaria eta zuzendaritza batzordeko kideak behin betiko aldarrikatza. Hauteskunde prozesua bukatza.	<i>Proclamación definitiva del Presidente o Presidenta y de los miembros de Junta Directiva. Fin del proceso electoral.</i>

²Hautagai bakarra aurkeztuz gero ez da hauteskunderik egin behar izango eta zuzenean aldarrikatuko da.
Si solo se presenta una candidatura la misma debe ser proclamada sin celebración de elección.

